



(English below)

RABAIS CONDITIONS – ENFANTS ET ADULTES

Rabais famille enfant

Quel rabais s'applique à **2 enfants ou plus d'une même famille?**

10%, applicable sur les frais de cours de chaque enfant pour les inscriptions faites en un seul achat sur une seule facture.

Rabais combo enfants

Quel rabais s'applique à **un enfant qui s'inscrit à plusieurs cours?**

15% applicable pour un ou plusieurs cours supplémentaires

Rabais combo adultes

Quel rabais s'applique à **un adulte qui s'inscrit à plusieurs cours?**

20% applicable pour un 2e cours

30% applicable pour un 3ème cours et tout cours supplémentaires

Membres du Regroupement québécois de la danse (RQD)

Si vous êtes membre du RQD ou étudiant(e) dans un programme en danse, bénéficiez d'un rabais de 40% sur les frais de cours en nous écrivant à division.recreative@esbq.ca.

Membres d'associations : UDA, CQT, EN PISTE, FADOQ

Si vous êtes membre d'une de ces association*, bénéficiez d'un rabais de 15% sur les frais de cours, avant taxes, en nous écrivant à division.recreative@esbq.ca. Ce rabais ne s'applique pas au forfait flex, non cumulable avec d'autres rabais.

Notes

- Le rabais s'applique sur le cours le moins cher.
- Les cours de pointes ne sont pas admissibles aux rabais.
- Les rabais combo s'appliquent exclusivement à l'achat d'activités pour une seule personne en un seul achat. Ne peut s'appliquer à un achat ultérieur. Non cumulable avec d'autres promotions.



DISCOUNT CONDITIONS – CHILDREN AND ADULTS

Children - Family discount

What discount applies to **2 children or more of the same family?**

10% applicable on the course fees of each child for registrations made in a single purchase on a single invoice.

Children - Combo discount

What discount applies to **a child who is registered to multiple classes?**

15% applicable on one or more classes

Adults - Combo discount

What discount applies to **an adult who registers to multiple classes?**

20% applicable on a 2nd class

30% applicable on a 3rd class and additional classes

Members of Regroupement québécois de la danse (RQD)

If you are a member or a student in a dance program, you can get a **40%** discount on the fee class, please contact us at division.recreative@esbq.ca.

Members of an association : UDA, CQT, EN PISTE, FADOQ

If you are a member of one of these associations, you can get a **15%** discount on the class fees, before taxes, please contact us at division.recreative@esbq.ca. This discount is not applicable to the flex package nor in addition to other discounts.

Notes

- Discount applies to the least expensive course.
- Pointe courses are not eligible..
- Combo discount applies exclusively to the purchase of multiple activities for one person at one time. This discount cannot be applied to a subsequent purchase.